

La belle équipe du restaurant éphémère pose avec des membres C.A du Cotillon.



Gabrielle Fortin, Fiona Bergeron, Virginie Pepin et Eva Demers vont réaliser leur stage en opérant un restaurant au Centre Récréatif du 23 octobre au 24 novembre prochain. Quelle belle nouvelle pour notre communauté!



ÇA SE PASSE CHEZ-NOUS



Le 2 septembre dernier, **Maxime Côté-Bégin**, originaire de Ste-Germaine, accompagné de ses complices organisa l'événement "Montre ta Passion" en lien avec les autos Honda. Merci à votre sympathique équipe pour votre visite.



Le groupe d'entraînement du mercredi soir de **Véronique Leclerc**.

Lâchez pas la gang! On continue à bouger!



Bonne nouvelle!

Les amis de la culture de Ste-Germaine peuvent encore cette année offrir à chacun des élèves du Pavillon Ste-Germaine de l'école du Maillon une carte de membre de la bibliothèque municipale.

Merci aux participants au brunch du 90^e dont une partie de profits a été remise aux **amis de la culture**.

Chaque enfant dont le parent a complété et retourné le formulaire qui lui a été remis en classe verra sa carte renouvelée ou émise gratuitement.

Bonne lecture!



Rejoignez-nous sur Facebook :
Les amis de la culture de Ste-Germaine

INFO du mois d'octobre 2023

Coordonnatrice du journal
Dolorès Pouliot **787-6667**

Assistante à la rédaction
Johanne PIGEON

Mise en page
Hélène Bégin **787-6651**
Marguerite NOLET **787-6729**
Brigitte SAMSON **787-6063**

Secrétaire
Rachel POULIOT **787-6126**

Recherchiste publicitaire
Frédéric AUDET **301-1109**

Impression
Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

journal_boule@hotmail.com

www.stegermaineboule.com

Avis important

Tous ceux qui ont à faire paraître dans le journal, des annonces ou articles pouvant intéresser la population, n'oubliez pas d'envoyer vos messages par Internet avant le 15 de chaque mois à l'adresse :

journal_boule@hotmail.com

Merci à tous les collaborateurs qui respectent cette consigne.

&&&&

Pour lire les journaux locaux des autres paroisses de l'Abitibi-Ouest :

<http://mrc.ao.ca/fr/municipalites>

Choisis le village désiré.

SOMMAIRE

Numéro 276 – Octobre 2023

02. Ça se passe chez nous
03. Sommaire
04. Éditorial
05. Avis de nomination à la Municipalité
06. Ça s'est passé cet été
07. Ça s'est passé cet été (suite)
08. Ça s'est passé cet été « suite
09. Nécrologie
10. Nécrologie (suite) – Hommage à Pauline Samson
11. Horaire des cours de groupe – Automne 2023
12. Célébration des messes - Les journées de la Culture
13. Desjardins – Caisse de l'Abitibi-Ouest
14. Un visage de chez nous
15. Un visage de chez nous (suite)
16. Dans mon calepin
17. Dans mon calepin (suite)
18. Domaine de l'Hirondelle
19. Domaine de l'Hirondelle (suite)
20. La Fabrique
21. La Fabrique (suite) - Baptême - M.F.C
22. Les journées « Portes ouvertes » du patrimoine religieux
23. Nos commanditaires
24. 1933-2023 au Domaine de l'Hirondelle
25. Restaurant éphémère au Club « Le Cotillon »
26. Coups de cœur, Amélie Tremblay
27. Collecte de sang des Chevaliers de Colomb
28. Skinoramik
29. Parcours ALPHA
30. Services de prélèvements CLSC - Fondation du rein -
31. Commanditaires
32. Commanditaires



ÉDITORIAL

Bonjour lecteurs, lectrices

Octobre, tout recommence, les activités de sport, les cours divers. Pour d'autres, l'automne installé, c'est le temps des conserves et des confitures.

La chasse commence, le hockey se met en branle, tous se mobilisent. Les rencontres se multiplient et des talents se découvrent. Chacun est fier de faire partie du spectacle ou de l'équipe. Des défis se présentent. Ces dépassements qui nous font avancer et oser encore.

L'automne les paysages sont sublimes, la nature nous offre un magnifique spectacle haut en couleurs, les randonnées en forêt nous en donnent un splendide aperçu.

Belle nouvelle. Fin octobre, un restaurant éphémère en collaboration avec le club Le Cotillon nous concoctera des repas pendant 5 semaines. Quel beau projet!

Et pour finir, nous vous invitons à faire un retour sur notre 90^e de la paroisse. Un beau reportage à lire et de beaux moments à se souvenir.

Merci à tous ceux qui nous envoient des articles pour le journal. Grâce à votre contribution, il est diversifié et apprécié.

Bon mois d'octobre à tous!

Bonne fête de l'Halloween

Dolorès, pour l'Info





AVIS DE NOMINATION À LA MUNICIPALITÉ DE STE-GERMAINE-BOULÉ



Le conseil municipal de Ste-Germaine-Boulé est heureux de vous annoncer la nomination de **Mme Claudie Aubin** à titre de directrice adjointe à la municipalité

Bienvenue dans l'équipe Claudie !

&&&&&

DON À LA MAISON DE SOINS PALLIATIFS « LE PASSAGE DE L'AURORE »

Le Passage de l'Aurore a reçu un don considérable de 5000, \$ de la part du Festival du Bœuf de Sainte-Germaine-Boulé suite à l'événement tenu le 17 juin 2023.

De plus, depuis maintenant deux ans l'organisme nous permet lors du souper de faire un 50/50 qui nous a permis de ramasser au-delà de 2000, \$



7000 fois merci au Festival du Bœuf de Sainte-Germaine-Boulé au plaisir de renouer en 2024.

&&&&&



Superbe soirée samedi 16 septembre dernier à notre aréna. En plus des beaux sourires des participants, l'activité patins à roulettes a permis de remettre la somme de 500 \$ à la maison des soins palliatifs « [Le Passage de l'Aurore](#) ».

Merci à tous les participants et un merci spécial à [Denise Vachon](#), [Eva Demers](#), [Philippe Métivier](#), [Joanie Bélanger](#) et [Patricia Garneau](#) représentante du Passage de l'Aurore.

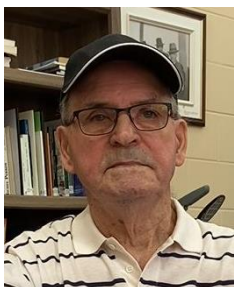
ÇA S'EST PASSÉ CET ÉTÉ...

Eh oui, avec l'arrivée d'un bon groupe de jeunes hommes et de jeunes femmes avec leurs parents il y a 90 ans, le Domaine de l'Hirondelle s'est fait l'hôte pour souligner cet événement. En effet, c'est le 1^{er} juillet qu'une fête a été célébrée pour remémorer par la présence significative de personnes publiques qui ont façonné l'histoire dans certains secteurs de notre vie paroissiale.

Afin de répondre à l'invitation de Mario Tremblay de mettre l'épaule à la roue pour souligner le 90^e anniversaire de fondation de la paroisse en rappelant certains événements qui ont marqué le développement de notre communauté et dans un second temps, de profiter de cet événement pour documenter par des archives, un groupe de personnes s'est investi à relever ce défi.

J'adresse donc à ces personnes que vous connaissez, des remerciements bien sincères pour leur implication dans le développement de notre milieu de vie.

Pour le secteur forestier, M. Bernadin



Audet est venu témoigner de ses expériences dans les chantiers de 1945 à 1970. Comme M. Audet a été chef cuisinier pendant de nombreuses années avec ses frères, il a ensuite dû s'adapter aux changements en devenant propriétaire d'une débusqueuse et d'une bûcheuse. À sa retraite en 1998, il a même poussé sa générosité dans l'entretien des sentiers du Club Skinoramik pendant 12 ans.

Mme Claudette Morin a apporté sa collaboration en venant nous parler des souvenirs qui ont marqué l'histoire lorsqu'elle accompagnait ses parents au magasin du coin qui a subi plusieurs transformations au fil du



temps.

Notre curé Joseph-Alfred Roy a été personnifié par Arnold Jalbert qui lui a fait honneur en portant sa soutane et qui a mentionné quelques traits de sa personnalité.

Et comme nous le rappelle le Rouet géant, on ne pouvait passer sous silence l'immense contribution de nos mères et de nos grands-mères. Pour ce faire, Mme Lise Bégin leur a rendu hommage en signifiant les immenses défis qu'elles ont relevés.



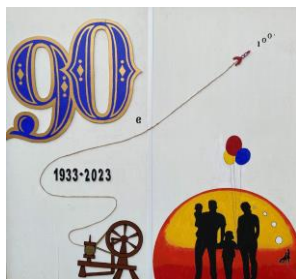
M. Jean-Guy Pigeon et Mme Dolorès Pouliot sont venus présenter les développements réalisés à leur commerce ainsi que l'appartenance engendrée dans le milieu par la publication des petits journaux mensuels sous l'appellation du «Marmotton et de l'Info.»



M. Réal Bisson et Mme Normande Gauthier pour leur part se sont joints au groupe afin de nous partager leur bonheur de vivre sur la ferme et l'espoir qui les anime pour leurs enfants et leurs petits-enfants.



Par la même occasion, je veux remercier les musiciens et ceux et celles qui ont prêté leurs voix au déroulement de cette activité : Mme Rolande Fournier & M. Jean-Marie Vigneault, M. Roger Morin, M. Réal Bisson, Mme Raymonde Jalbert, M. Gilles



Morin et M. Richard Bégin ainsi que tout le personnel du Domaine de l'Hirondelle de même que Mme Louise Pigeon et M. Clément Dupuis qui

ont confectionné la fresque du 90^e.

D'autre part, comme l'aréna a été le dossier majeur de ces décennies, et afin de compléter le travail d'archivage, la Société d'histoire et de généalogie par le prêt de matériel et l'embauche de personnel qualifié a fourni un coup de pouce indispensable à la réalisation de cet objectif.

Parmi les 4 personnes invitées à commenter les différentes étapes à ce projet, M. Yves Bégin a apporté son témoignage en relatant les emplacements des diverses patinoires, les activités des premiers carnivals, les organismes tels l'association sportive et la commission des loisirs ainsi que l'aide apportée par différents groupements : les pompiers pour l'arrosage, les travailleurs des différents projets pour le pelletage de la patinoire et les bénévoles dévoués à l'émancipation des sports pour les jeunes.

Ensuite M. Bernard Jobin, maire à l'époque, a rappelé les démarches de 1963 à l'an 2000 concernant l'implantation de l'aréna : les comités d'étude, l'implication du conseil municipal, l'inter-municipalisation des loisirs, l'approbation de la population, les interventions auprès du gouvernement, les règlements d'emprunt, le support financier des citoyens et des groupes de bénévoles.

Ce dernier a souligné l'importante contribution des entrepreneurs tels M. Henri Tousignant, M. Léonard Breton ainsi que les corvées de bénévoles sur demande, la participation de travailleurs compétents et disponibles de la municipalité durant toutes les étapes de la construction. Toutes ces énergies de femmes et d'hommes ont largement contribué à mettre en place un édifice collectif au coût de 1.2 million réalisé sans accidents grâce à l'unité de la population.

Paul-Émile Audet pour sa part, étant surintendant des travaux par son métier, était la personne toute désignée pour mener à bien l'exécution matérielle de cet ouvrage d'envergure. Durant l'interview à laquelle il a participé, il a fait mention de toutes les phases de la construction sur l'échéancier d'une période de 21 ans : les fondations l'élévation de la structure et des murs, la mise en place de la toiture, l'électrification, le restaurant, l'installation de la glace artificielle, les chambres des joueurs, la salle de réception, la bibliothèque et l'ascenseur.



M. Audet a également mis l'accent sur la collaboration entière des membres successifs du conseil municipal au fil des ans, sur la disponibilité et la participation des travailleurs attentionnés à répondre aux besoins dans l'exécution des travaux. Ce dernier a voulu mentionner l'importance de l'aide soutenue des compagnies qui ont contribué par le prêt de matériel, de machinerie et de main-d'œuvre qualifiée. Et il n'a pas passé sous silence l'apport financier indispensable du festival du bœuf et des organismes locaux et régionaux ainsi que des personnes, qui par leurs relations, ont favorisé le déroulement des travaux.

Pour ce qui de la contribution de M. François Gendron, notre ex-député, elle est énorme puisqu'il a participé pendant tout son mandat de 42 ans à un très grand nombre de réalisations de notre localité.

Il a fait mention que les différents services auxquels s'est doté la municipalité : le Domaine de l'Hirondelle, le HLM, le Rouet géant, la garderie, les jets d'eau, le terrain de tennis, le Club Skinoramik, les jeux fixes multigénérationnels ont donné accès à de multiples clientèles diversifiées dans la population et il est fier d'avoir collaboré à toutes ces infra-structures.

Pour lui, oui, l'aréna a été un défi de taille puisqu'il est un milieu important de rassemblements, d'activités communautaires, un joyau qui rend possible la réalisation de grandes activités comme le festival du bœuf, les tournois de hockey et les rencontres familiales. Toutefois a-t-il mentionné, il est opportun de maintenir l'esprit de collaboration et de service généré par nos prédécesseurs dans l'engagement et l'implication de bénévoles à la vie communautaire. M. Gendron a bien voulu rappeler les bienfaits qu'une population se donne lorsque ses membres acceptent de partager leurs talents aux bénéfices de la population.

Merci aux participants et participantes

Marcel Chabot



NÉCROLOGIE



**Mme
Blanche Leclerc
Blais**
1922 - 2023



**M. Clément, dit
Bruno
COUTURE,**

1949-2023

C'est avec le cœur lourd que nous annonçons le décès de notre chère mère, Blanche Blais (née Leclerc) à l'âge de 101 ans, le mardi 9 mai 2023, au Foyer Richelieu.

Toujours dans le cœur de ses 6 enfants; Marc (Eva), Lise, Martial, Carolle, Serge et Pierrot (Stéphanie). Grand-mère manquera à ses 8 petits-enfants, ses 14 arrière-petits-enfants et ses 2 arrière-arrière-petits-enfants. Prédécédée par son époux Lorenzo Blais, ses parents Rose Anna et Gaudias Leclerc Tous ses frères et sœurs, son gendre George Tessier et sa belle-fille Diethilde Blais.

Blanche est née à Saint-Luc Dorchester, Québec. Elle, son mari Lorenzo et leur famille ont déménagé à Welland à la fin des années 1960. Blanche a travaillé à temps partiel au Temple Club et comme surintendante de l'un des immeubles Rodrigues à Welland. Blanche a aimé jouer aux casse-têtes, chercher des mots et participer à de nombreuses activités au Foyer.

Est décédé le 11 septembre 2023, M. Bruno dit Clément Couture de Montréal à l'âge de 74 ans et 4 mois. Il était Le co-proprétaire de l'ancienne ressource intermédiaire « La Porte d'à côté » de Ste-Germaine Boulé en Abitibi, lieu où il a demeuré plus de 25 ans. Il était le fils de feu Maurice Couture et de feu Simone Bellavance, époux de Dianne Tremblay.

Il laisse dans le deuil son épouse Dianne Tremblay, originaire de Beaucanton en Abitibi. Ainsi que ses enfants Ariane Couture (Eric Genesse) de Sherbrooke; et Marc-Antoine Couture (Anouk Doucet) de Contre Coeur. Ses petits- enfants Nathan Couture et Renaud Genesse. Aussi un petit-fils de cœur: Raphael Boisjoli.

Il laisse aussi ses frères et sœurs: Michel (Claudette Guibeault) de Gatineau, Paul de Aylmer, Renée (Michel Bégin) de Lac Etchemin, Suzanne (André Laliberté) de Lac Etchemin, Bernard-Romy de Lac Etchemin, Charles (Miriam Ingold) de St-Jean sur Richelieu.

Ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay. Sans oublier Olivier Couture son filleul et Emmanuelle Van Draanen, des neveux et nièces, des amis et amies. Ils lui ont tous été très chers.



**Mme Aline
MORIN,**
1932-2023

Rouyn-Noranda: Est décédée au CHSLD de Rouyn-Noranda le 12 septembre 2023 à l'âge de 91 ans, Mme Aline Morin, domiciliée à Sainte-Germaine-Boulé, fille de feu Wellie Morin et de feu Anne-Marie Morin, épouse de feu Alexandre Bisson.

Mme Morin laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (feu Daniel Vachon), Denis, feu Ginette, feu Vital, Réal (Marianne Quenneville), Gisèle (Aimé Lapointe), Gilles (Diane Turbide), Marcel (Richard Pierre-Jacques), Mario (Joan Henry), feu Serge, Jean-Guy, Francis (France Pelletier); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).



HOMMAGE À
PAULINE SAMSON

Chère maman,

Tu nous as quittés pour un monde meilleur.

Tu as fait ton chemin dans la vie, avec le cœur dans l'âme.

Tu as perdu ton mari, tes parents, tes frères et sœurs.

Ta consolation était tes enfants, petits-enfants et arrière-petits enfants.

Aujourd'hui, tu mérites ton repos avec ton petit Jean.

Et comme tu disais si bien sur cette terre :

« Le temps est toujours trop long mais vite passé! »

Repose en paix maman !

On t'aime !

Tes enfants Guy et Donald, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

HORAIRE DES COURS DE GROUPE

AUTOMNE 2023

DANSE JEUNESSE

Pour les enfants de 5-à 9 ans.

Avec qui : Koralee Ranger

Où? Au gym de l'école

Quand?

Les lundis de 18h00 à 18h45

Débute lundi 02 octobre au lundi 11 décembre.

~~~~~

**Combien?** 10 cours \ 50\$

#### HOCKEY COSOM

**Pour les enfants d'ÂGE PRIMAIRE.**

**Avec qui :** Virginie Loignon

**Où? Au gym de l'école**

**Quand?**

Les lundis de 19h00 à 19h45

Débute lundi 02 octobre au lundi 11 décembre.

**Combien?** 10 joutes \ 50\$

~~~~~

HOCKEY COSOM

Pour les ados et adultes.

Avec qui: Virginie Loignon

Où? Au gym de l'école

Quand?

Les lundis de 20h00 à 20h45

Débute lundi 02 octobre au lundi 11 décembre.

Combien? 10 joutes \ 50\$

~~~~~

## DANSE EN LIGNE

**Pour tous.**

**Avec :** Francine Audet

**Où? À l'aréna**

**Quand?**

Les mercredis de 14h00 à 15h00

Débute mercredi 11 octobre au lundi 08 novembre.

**Combien?** 05 cours \ 35\$

~~~~~

ENTRAÎNEMENT

Pour tous.

De 19h30 à 20h30

Avec : Véronique Leclerc

Où? Au gym de l'école

Quand?

Début 13 septembre au 13 décembre

13 cours \ 90\$.

-Nombre minimum d'inscriptions requis

-relâche des cours à l'Action de Grâce

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

Mario TREMBLAY

TRAVAIL: 819 787-6221 #42

mariotremblay7607@gmail.com

HORAIRE DES BACS POUR LE MOIS D'OCTOBRE 2023

À tous les jeudis

05 octobre	Bac vert
12 octobre	Bac bleu
19 octobre	Bac vert
26 octobre	Bac bleu
02 novembre	Bac vert



CÉLÉBRATION DES MESSES

Voici les intentions des messes qui seront célébrées au cours du mois d'octobre 2023.

Dimanche le 1^{er} octobre :

- **Gervais Bégin**

/par la Chorale

Dimanche le 08 octobre :

- **Albertine Blais**

/ Funérailles

Dimanche le 15 octobre :

- **Célébration de la Parole (ADACE)**

Jedi le 19 octobre :

Messe au Domaine de l'Hirondelle

- **Denis Rancourt**

/ Funérailles

Dimanche le 22 octobre :

- **Thérèse Turmel**

/ Ses enfants

Dimanche le 29 octobre :

- **Réal Gauthier**

/ par Céline Gauthier Denis

Dimanche le 05 novembre :

- **Célébration de la Parole (ADACE)**



Le samedi 30 septembre de 13h00 à 15h30 à
la Société d'Histoire et de Généalogie de Ste-
Germaine (194 rue Principale).

Activité gratuite pour tous!

La Société d'Histoire et de Généalogie de Sainte-Germaine-Boulé et les Amis de la Culture de Sainte-Germaine vous préparent une belle journée le 30 septembre prochain. À l'occasion des *Journées de la culture*, nous vous présenterons deux capsules « à la manière de Chaplin », réalisées par nos jeunes.

Les capsules mettent en lumière deux légendes de notre milieu qui se retrouvent dans le *Sentier Historique, Culturel et Légendaire* de Sainte-Germaine-Boulé, soient :

« *La maison du Cordonnier Jalbert* » et « *Le premier belvédère urbain* » de Sainte-Germaine.

Vous serez également invité à venir peindre une roche pour un collectif communautaire. La Société va également procéder au dévoilement de l'échelle imaginaire. Les filles du restaurant éphémère qui ouvrira en octobre et novembre à Ste-Germaine seront sur place afin de vous servir une soupe aux légumes et jaser de leur projet avec vous.

On vous attend en grand nombre à la
Société d'histoire et de Généalogie !

VOTRE CAISSE

VOUS INFORME

La Caisse scolaire a été fondée en 1907, depuis plus de 100 ans, elle poursuit sa mission d'éducation à l'épargne.

L'éducation financière et l'accompagnement des jeunes vers l'autonomie financière font partie des valeurs fondamentales de notre organisation.

Avec sa mission éducative, la Caisse scolaire permet aux jeunes du primaire de s'initier à la vie financière, d'apprendre entre autres la valeur de l'argent, des biens de consommation ainsi que l'importance d'adopter de saines habitudes d'épargne.

En octobre, la Caisse scolaire redémarre dans toutes les écoles primaires de l'Abitibi-Ouest ainsi qu'à l'école Beauvalois (territoire de la Baie-James). En collaboration avec les parents et le milieu scolaire, elle offre un accompagnement aux enfants, sous forme de conseils, d'outils et d'activités éducatives clés en main à faire à la maison ou à l'école.

Pour plus d'informations, visitez le site internet www.caissescolaire.com

ÊTRE MEMBRE DESJARDINS
À SES AVANTAGES !
desjardins.com/avantages



La Semaine de la coopération - du 15 au 21 octobre 2023.

La Semaine de la coopération est un événement qui a lieu annuellement en octobre au Canada.

C'est l'occasion pour les membres et les employés des coopératives de mettre en valeur la nature coopérative et de faire rayonner ce modèle d'affaires qui contribue activement au développement des collectivités.

Desjardins souligne la Semaine de la coopération depuis 1970, l'organisation profite de cette semaine thématique pour démontrer et valoriser sa nature coopérative en réaffirmant la pertinence de travailler toujours dans l'intérêt des membres et clients.

 **Desjardins**
Caisse de l'Abitibi-Ouest

CHRONIQUE # 2

Un visage de chez nous avec Arnold
Jalbert

Les 8, 9 et 10 septembre dernier se tenait « Les Journées du Patrimoine Religieux au Québec ». Pour Ste-Germaine, l'occasion était idéale pour ouvrir les portes de notre église et en profiter pour faire mieux connaître aux gens l'exposition du curé fondateur Joseph Alfred Roy qui y est installée en permanence depuis quelques années.

En préparant la visite des écoliers, j'ai eu la chance d'accompagner M. Arnold Jalbert, bénévole dévoué et responsable de l'exposition. En serpentant et en jasant avec lui au travers des quelques 2000 artéfacts qui se retrouvent un peu partout dans l'église, j'en profitais pour en apprendre plus sur notre histoire et nos coutumes du passé. Y a un truc qui m'a vraiment fasciné... J'y reviendrai 😊

Bien conscient qu'on ne peut rapailler et mettre sur pied une telle exposition en peu de temps, l'idée de connaître les balbutiements du projet d'exposition et des premiers objets ramassés s'est rapidement retrouvé dans nos discussions que je veux maintenant vous partager.

Il était une fois, il y a pratiquement 50 ans de ça à Ste-Germaine ...

Suite au décès du curé Henri Lachance pendant la messe de minuit de 1974, le nouveau curé qui fût nommé, Joseph-Jacques Petit, allait apporter avec lui des idées et des intentions de moderniser décors, installations et matériels de l'église. C'est suite aux changements apportés par ce dernier, qu'Arnold eu l'idée de garder et de commencer à entreposer les choses qui étaient appelées à être renouvelées. Sans trop savoir ce qu'il allait en faire plus tard, son instinct lui disait de les conserver et que l'idée lui viendrait sûrement quoi faire avec un bon jour.

Placard d'église, sous-sol ainsi que l'ancienne salle des enfants de chœur furent mis à contribution... Au fil du temps, avec les trucs qui s'accumulaient et le mot qui se passait autour, des gens ont commencé à développer le réflexe de le contacter quand ils avaient des choses reliées au patrimoine religieux à donner...

Avec le téléphone pour des donations qui sonnait de plus en plus souvent, il se

rendit compte que les objets amassés, ici et là chacun de leur côté, formaient maintenant, quand il s'imbriquait tous ensemble, une importante collection et de surcroît un portrait collectif qui venait raconter nos coutumes et notre histoire. Son déclic dans sa tête s'est fait quand faute d'espace à l'église, il a dû commencer à entreposer ses artéfacts dans ses propres garde-robes de sa maison. Une EXPOSITION !! Il faut faire une exposition de notre Patrimoine Religieux!

Le temps et les habitudes des gens allaient changer. L'église de Ste-Germaine allait avoir plus de place et, aidé de d'autres bénévoles, l'idée d'installer l'exposition et de meubler l'espace maintenant disponible directement dans l'église allait prendre forme autour des années 2015-2016.

En terminant, que vous soyez religieux pratiquant ou non, je vous conseille fortement de prendre le temps d'aller visiter cette magnifique exposition qui se trouve dans votre communauté. En plus de l'impressionnante collection et d'en apprendre, vous allez passer un super bon moment avec Arnold, un homme de cœur qui s'implique sans compter ses

heures et qui, en plus, est fort sympathique à côtoyer. Il me permet même de vous laisser son numéro ici pour une visite : (819-787-6963)

P.S : C'est quoi Mario qui t'as vraiment fasciné lors de ta visite avec les élèves lors des journées du Patrimoine Religieux ?! Tu en parlais au début du texte.

En regardant avec Arnold les registres des mariages des années 50, en plus de constater les nombreux mariages, je suis vraiment resté surpris et bouche bée de constater que les mariages se passaient les mercredis... Oui oui, les mercredis matin... Certaines unions étaient suivies d'une semaine de fête! C'est fou comment notre rapport au temps a changé quand on y réfléchit...



DANS MON CALEPIN!

Notre mois de septembre fut particulièrement occupé côté projets et activités communautaires. Que ce soit rassemblement d'autos, Journée du Patrimoine Religieux, collecte de bouteilles, activité de patins à roulettes à l'aréna, soirée Contes et Légendes au Skinoramik, amélioration des installations du Skinoramik ou encore journée de la Culture à notre Société d'Histoire. On peut dire que septembre fût une rentrée active pour Ste-Germaine! Je vais me répéter mais toute cette effervescence dans notre communauté ne pourrait avoir lieu sans de l'implication citoyenne.

La recette semble simple à première vue mais pas toujours évidente à mettre en action avec nos vies effrénées de l'époque actuelle. Notre municipalité est fière de nous voir aller. Cet apport est tellement précieux pour notre vitalité de notre collectivité que la municipalité va tenir un repas "Hommage à nos bénévoles", soit le samedi 18 novembre prochain au Centre

Récréatif. BRAVO et MERCI à tous nos bénévoles! Vous le méritez amplement Je ferai le tour des organisations dans les prochains jours afin de savoir qui sera là!



Photo du souper des bénévoles 2022.
La municipalité a hâte de vous recevoir le 18

Le souper sera assuré par une équipe d'étudiantes du Centre de Formation Professionnelle de La Sarre en cuisine, **Eva Demers, Gabrielle Fortin, Virginie Pepin et Fiona Bergeron**. Les filles vont d'ailleurs venir compléter leur formation avec leur dernier stage directement au Centre Récréatif en collaboration et à l'implication de notre club de l'âge d'or « Le Cotillon », que je remercie chaleureusement .. Un projet vraiment cool qui permettra aux étudiantes de mettre en pratique leur

apprentissage mais également à nous tous, résidents de bénéficier pour 5 semaines d'un service directement dans notre communauté. Notez ça dans vos calendriers du 23 octobre au 24 novembre, Ste-Germaine sera l'hôte d'un restaurant Éphémère. Voir à la page 25 de votre Info pour plus de détail.

En octobre, notre hockey-Jeunesse et hockey Broncos-Ados va également reprendre (date pas encore déterminée au moment d'envoyer mes textes). Encore cette année, grâce au soutien de notre Commission des Loisirs et de notre Tournoi de Hockey nous serons en mesure d'offrir du hockey pour le plaisir et ça complètement gratuitement aux enfants et ados de notre communauté. Tellement fier de ce projet-là!! Merci aux organisations de permettre ça et un MERCI à tous les entraîneurs bénévoles qui soutiennent ce merveilleux projet.

Notre Maison des Jeunes va également reprendre du service. Notre super animatrice Sylvie Jalbert doit prendre une pause de son côté pour sa santé mais sera de retour

avec nous après son rétablissement. Prompt rétablissement Sylvie! Les jeunes t'adorent!

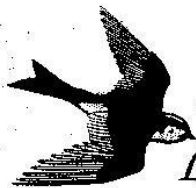
Heureusement pour nos ados, Virginie Loignon qui est en stage à notre école va prendre la relève. MERCI Virginie !!

Le Comité Local de Développement lui est (au moment de l'envoi des textes) en train de mettre en place l'activité des Nouveaux arrivants et prépare tranquillement notre belle fête des Bretelles. Plus de détails dans votre prochain journal.

D'ici là, suivez notre page Facebook, Ste-Germaine communauté.

N'hésitez pas à communiquer avec moi au besoin : mariotremblay7607@gmail.com ou 819-787-6221#42

Mario Tremblay,
organisateur du milieu
communautaire de Ste-Germaine



Domaine de L'Hirondelle

204 Principale, C.P. 238, Ste-Germaine (Qc) J0Z 1M0
TÉL: (819) 787-2035

- **BIENVENUE** à Mme Madeleine Lepage, notre nouvelle bénéficiaire. Nous sommes heureux de vous accueillir parmi nous et souhaitons que vous serez heureuse.
- **RÉCOLTES D'AUTOMNE ET CUEILLETES ESTIVALES** : merci aux personnes qui ont fait dons de carottes, d'oignons, de concombres, de petits fruits...
- **PLATE-BANDES** : Grand merci à **Arnold Jalbert** qui a consacré de nombreuses heures de travail pour rafraîchir nos plates-bandes embellissant ainsi notre entrée principale.
- **FORMATIONS DES EMPLOYÉES** : 3 employées sont présentement inscrites aux cours APRPA dispensés par la Commission scolaire Harricana.
- Nos prochaines **VENTES DE GARAGE**, seront les samedis 7 octobre (thème de l'Halloween), 4 novembre et 2 décembre (sous le thème de Noël), toujours de 13 à 16h. Les acheteurs sont aussi bienvenus durant la semaine, en

prenant rendez-vous au 819-787-2035, du lundi au jeudi de 9 à 15h.

- **MERCI** aux personnes qui apportent des objets pour nos ventes de garage. C'est très apprécié.

Les meilleurs moments pour apporter du matériel au Domaine de l'Hirondelle sont, durant la journée entre 13 et 16h ou auprès des bénévoles, selon leurs disponibilités. Pour le gros matériel : 819-279-9663 ou 819-333-8343.

N'oublions pas que pour plaire à nos clients, nous nous devons de leur offrir du matériel **propre, complet et fonctionnel**. S'il n'est plus bon pour vous parce qu'il ne fonctionne plus et n'est pas réparable, il est d'aucune utilité pour un client. Merci de votre compréhension.

- **MESSES MENSUELLES** au Domaine de L'Hirondelle : les jeudis 28 septembre et 19 octobre, 16 novembre et 21 décembre, à 14h.
- Prochaine **RENCONTRE DE PRIÈRES** : vendredi 6 octobre à 14h.
- **BINGO** : le samedi 14 octobre.

- **D'autres activités SURPRISES s'en viennent. Surveillez notre page FB.**
- Une rangée de **JEUNES BOULEAUX** a été plantée bénévolement durant les vacances d'été afin d'embellir les bornes des terrains du Domaine de L'Hirondelle et de l'église vers l'école. Nous invitons les utilisateurs de cette entrée vers l'école à nous aider à bien les conserver. Dans quelques années, ils embelliront notre environnement. Merci!
- **CARTES DE MEMBRES 2023:** Vous pouvez vous procurer votre carte de membres du Domaine de l'Hirondelle, au coût de 5\$/l'unité, auprès du conseil d'administration, des employés et des familles de nos résidents ou lors de nos ventes de garage. Il y aura tirage de montants de 50\$, 20\$ et 10\$ à la rencontre du Conseil d'administration de décembre 2023.
- **DÉNEIGEMENT** des trottoirs et entrées : Remerciements à **Malek et Marie-Félix** qui ont assuré le déneigement quotidiennement des trottoirs et entrées depuis quelques hivers.
- Nous sommes à la recherche de jeunes ou de retraités (seuls ou en

petites équipes) prêts à relever le défi pour le prochain hiver (déneiger le matin, avant le départ pour l'école et au retour ainsi que les fins de semaines). Bienvenue aux jeunes intéressés par ce travail rémunéré à présenter votre candidature à Lucille Giroux, au Domaine de L'Hirondelle.

Nous sommes aussi à la recherche d'une **EMPLOYÉE OCCASIONNELLE**, disponible à faire quelques heures de travail au Domaine de L'Hirondelle auprès des personnes âgées, en guise de suppléance, selon nos besoins.



« Le privilège de l'âge est celui de pouvoir lire le présent, la lumière du passé dont on a été témoin. Toujours le regard sur l'avenir et à l'écoute du passé, pour pouvoir parler au présent. »

FABRIQUE DE SAINTE-GERMAINE

Mgr Gilles Lemay a annoncé le 16 septembre, la nomination par le pape François, de **Mgr Guy Boulanger** comme nouvel évêque du diocèse d'Amos. Présentement, Mgr Boulanger est évêque de deux diocèses: celui de Rouyn-Noranda et celui d'Amos. La date de la prise en charge du diocèse n'est pas connue, la réorganisation des deux diocèses n'ayant pas encore eu lieu. En attendant, Mgr Lemay sera administrateur du diocèse d'Amos. Plus tard, il y aura une célébration d'adieu à Mgr Lemay, à la cathédrale.

Le 19 septembre, le diocèse de Rouyn-Noranda a fêté son 50^e anniversaire sous le thème : *"Mine de rien... déjà 50 moissons !"*

Le 21 septembre, le diocèse d'Amos a souligné le 100^e anniversaire de la construction de la Cathédrale à l'occasion d'une messe où tous les évêques du Québec y ont célébré ensemble une messe. De plus, la pièce de théâtre *"Ce sera une Cathédrale !"* a été offerte à la population, entre les 21 et 23 septembre.

Merci aux familles qui ont déjà répondu à notre appel à tous sous forme de message posté durant l'été au sujet de la **capitation 2023**, allégeant ainsi la tâche des marguilliers.

Plusieurs d'entre vous, nous ont alors offert leur contribution par AccesD, par la poste ou dans la boîte aux lettres de la sacristie ou même lors de la quête dominicale...

Les visites à domicile des marguilliers afin de compléter la capitation et/ou vos dons pour la réinstallation de nos cloches, sont déjà commencées et se poursuivront durant les prochaines semaines. Merci de votre accueil.

Le 12 octobre, il y aura collecte spéciale pour l'**Évangélisation des peuples**.

Merci au responsable du **Patrimoine religieux** de la paroisse Sainte-Germaine, Arnold Jalbert, qui s'est dévoué les 8-9 et 10 septembre afin de permettre aux écoliers ainsi qu'aux visiteurs de notre municipalité et des environs, de connaître une page importante de notre histoire. Encore merci à Arnold ainsi qu'aux personnes généreuses qui l'ont secondé dans cette activité.

En novembre, nous célébrerons la **Commémoration des défunts** qui sera offerte à toutes les familles qui ont vécu un deuil depuis la dernière année.

Pour l'initiation aux sacrements du **Pardon**, de la **Communion** et de la **Confirmation** ainsi que pour les couples qui désirent célébrer leur **Mariage** en 2024, vous êtes priés de contacter l'abbé Crescent au téléphone 819-301-0132.

Les marguilliers
Gérald Bégin, Gilles Bégin,
Arnold Jalbert, Ghislain Audet, Germain
Rancourt et Frédéric Audet



BAPTÊME

Bonjour,

Il y aura un baptême le 29 octobre
2023

JULIEN POUDRIER fils de Caroline
Boutin et Alexandre Chalifoux-Poudrier
de notre paroisse.

Guylaine

 **Mouvement**
des Femmes Chrétiennes

Un rappel du M.F.C. : 18 octobre

Bienvenue à vous toutes femmes intéressées à être plus épanouies et heureuses.

Ce rendez-vous du 18 est très important pour l'avenir de notre mouvement.

À cette occasion; il vous sera aussi présenté les « Clefs » du M.F.C. pour nous guider dans notre cheminement personnel. Ces clefs du M.F.C. sont précieuses.

Elles ouvrent la porte pour nous aider à créer notre propre bonheur et celui des autres. Alors : joignez-vous à nous.

«Ensemble nous pouvons aller plus haut»

«Ensemble nous pouvons aller plus loin»

Date : 18 octobre

Heure : 13h00

Lieu : Centre Récréatif de Sainte-Germaine-Boulé

On vous attend avec vos amis!

Le Comité local

LES JOURNÉES "PORTES OUVERTES" DU PATRIMOINE RELIGIEUX

C'est du 8 au 10 septembre qu'avait lieu l'exposition J. Alfred Roy curé fondateur de notre paroisse. Cette exposition devenue permanente en était à sa 3^e année au sein des Journées du Patrimoine religieux.

La journée du 8 septembre se voulait réservée aux élèves de nos écoles dont notre école du Maillon. La visite guidée a suscité l'intérêt de nos jeunes qui ont posé un bon nombre de questions.

Des remerciements à notre organisateur du milieu communautaire Mario Tremblay qui a guidé et animé la journée. Des remerciements également à Chantal Labelle qui a animé et fait découvrir le chant choral ainsi que les possibilités de l'accompagnement de l'orgue de notre église paroissiale.

Les journées du 9 et 10 septembre ont agréablement surpris les visiteurs par la quantité d'artéfacts que compte l'exposition J. Alfred Roy. Les gens se sont dit émerveillés des objets anciens de qualité tels que les meubles, horloges, cadres, objets sacrés pour le culte ou ayant appartenu au curé Roy ainsi qu'aux autres prêtres résidents d'ici. On y trouve entre autre un nombre impressionnant de crucifix, statues et plus..

Des remerciements aux personnes à l'accueil et qui ont participé aux visites guidées soit Jacques East, Chantal Labelle, Ghislaine Chevalier.

Des remerciements à nos visiteurs en provenance de Rouyn-Noranda, La Sarre, Macamic, Montréal, etc...

Notre église suscite l'intérêt à en croire les gens qui ont participé.

À l'an prochain c'est une invitation.

Arnold Jalbert,
Coordinateur de l'évènement

Voici **Arnold Jalbert** personnifiant le curé Joseph-Alfred Roy lors des « portes ouvertes » du Patrimoine religieux.



DÉMÉNAGEMENT



Clinique L.A.B.
audiprothésistes inc.
Prenez rendez-vous à

La Sarre :
888-722-0894
14, Route 111 Ouest
Rouyn-Noranda
819-762-0894
33-A rue Gamble-ouest

- Prothèses auditives
- Dépistages auditifs
- Protecteurs sur mesure
- Bouchons de sommeil et de baignade
- Consultations pour acouphènes

info@cliniquelab.com
entendreplushearing.com/fr-qc/
Parce qu'entendre, c'est important!



- Conseiller spécialisé en traitement d'eau (garanti à vie)
- Système de pompage et puit
- Eau embouteillée et stérilisation
- Concentré vin et bière

Eau Claire Québec

Analyse et expertise gratuite
(819) 764-4366

Depuis le 1^{er} juillet
NOUVELLE ADRESSE :
81, 5^E Avenue Est
La Sarre, Québec
888-722-0894

Aides auditives sur place

Vous avez travaillé dans un environnement bruyant ?
Vous pourriez être admissible au programme de la CNESST
Venez découvrir :

Des solutions auditives à la fine pointe de la technologie;
Des appareils auditifs pouvant être contrôlés à partir d'un téléphone

APPELEZ POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS

888-722-0894

info@cliniquelab.com
Visitez notre page Facebook

Jasmin Roy
1038, ave Larrivière
Rouyn-Noranda



Mon équipe et moi sommes là pour vous !

www.lemire.info
819-762-3733
Sans frais : 1-800-567-6433
@seblemireAT



FADOQ - Région de l'Abitibi-Témiscamingue
Avec vous plus que jamais

#Çavienaller
#Onseprotege

819-629-3113
7C, rue des Oblats Nord
Ville-Marie (Québec) J9V 1H9





1933 - 2023

Hier raconte notre histoire.
Demain est notre avenir plein
d'espoir
Aujourd'hui est un jour
spécial qui restera gravé
dans nos mémoires

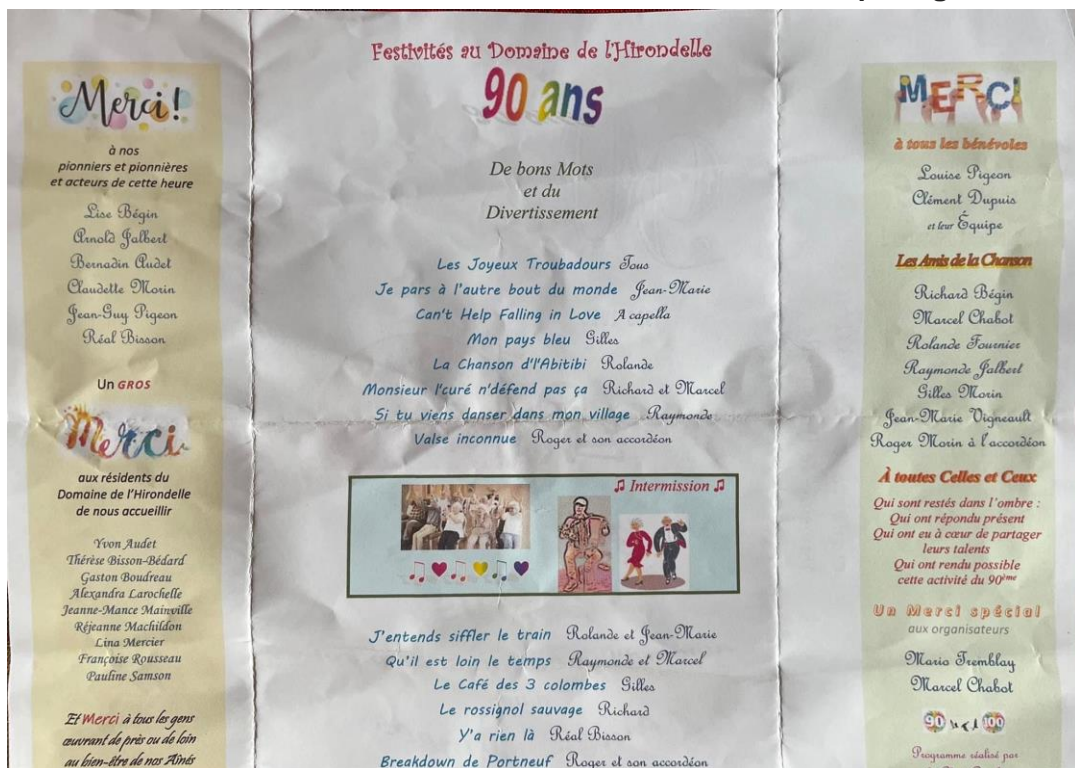
En soulignant cette année son 90^e
anniversaire, Sainte-Germaine-Boulé
témoigne des défis et des succès des gens
d'ici.

Elle reconnaît la place essentielle tenue par
nos pionniers et pionnières, témoins
privilegiés de la transformation du paysage
local.

À 90 ans Sainte-Germaine-Boulé jouit du
privilège de sa jeunesse.

En connaissant son passé, elle profite de
son présent et poursuit avec confiance le
chemin vers avenir.

Fière de sa devise :
« S'unir pour grandir »



Voici le pamphlet réalisé par
Raymonde Jalbert pour les
Festivités du Domaine de
l'Hirondelle qui a eu lieu jeudi le 29
juin dernier, dans le cadre du 90^e de
Sainte-Germaine-Boulé.



RESTAURANT ÉPHÉMÈRE CLUB « LE COTILLON »

Nous sommes quatre étudiantes en cuisine au centre de formation professionnelle à La Sarre et dans le cadre de notre dernier stage nous aurons le plaisir d'offrir un service de restauration à Sainte-Germaine, du 25 octobre au 24 novembre 2023.

En partenariat avec le club « le Cotillon » qui nous prête généreusement la cuisine du centre récréatif nous proposerons pour commencer des plats pour emporter, des pains et des desserts en plus des dîners du mercredi et brunchs du dimanche. L'offre variera en fonction de la demande.

Voici les dates fixées jusqu'à présent :

Les mercredi 25 octobre, 1^{er}, 8, 15 et 22 novembre de 11h30 à 12h30

Pour les petits (6\$) et les grands (15\$) repas complet (soupe, plat, dessert, café)

Premier dîner : Spaghetti et pizzas.
Menus suivants selon les circulaires.

Dimanche 29 octobre et 5 novembre
Brunch Billets en vente au dépanneur

De plus, nous serons ouverts tous les mardi, mercredi, jeudi et vendredi pour la vente de mets préparés, pains et desserts.

Puisqu'il s'agit d'un stage non rémunéré nous essaierons de proposer des prix raisonnables et tous les profits réalisés seront remis au club le Cotillon et autres organismes œuvrant à Sainte-Germaine.

Si vous avez des suggestions, des commentaires, questions ou demandes spéciales, vous pouvez communiquer avec nous par téléphone (948 2626) ou via notre page Facebook que nous vous invitons à suivre, aimer et partager ; **La cuisine éphémère de Ste-Germaine.** Nous publierons fréquemment sur cette page les menus disponibles et les événements à venir.

Au plaisir de se voir au centre récréatif cet automne !

Vos cuisinières :

Virginie Pepin
Fiona Bergeron
Gabrielle Fortin
Eva Demers



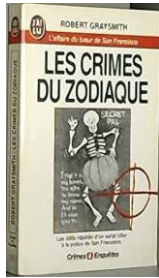
Coups



Ce mois-ci nous vous présentons les coups de cœur d'Amélie Tremblay.

Quel est le livre qui vous a marquée?

Je ne suis pas une grande lectrice, mais un livre m'a marquée : "Les crimes du Zodiaque" de Robert Graysmith. Ce livre raconte l'histoire du tueur en série connu sous le nom de Zodiaque. Il s'agit de l'un des tueurs en série les plus célèbres, dont le premier meurtre a été commis en 1968 en Californie. À ce jour, la police ignore encore l'identité de ce tueur, même si plusieurs suspects potentiels ont été considérés.



Quel est votre film à revoir?

Un film que j'adore est Le Show Truman avec Jim Carrey. C'est un film vraiment intéressant à analyser en prenant le temps. Celui-ci nous fait réaliser que beaucoup d'individus sont prêts à tout pour manipuler certaines personnes dans le but de réaliser leurs propres profits. Bien sûr, Truman est joué par un acteur incroyable, ce qui rend le personnage plus attachant.



Quel est votre spectacle coup de cœur?

Je n'ai pas vraiment de spectacle coup de cœur, cependant j'aime assister à des spectacles théâtraux, musicaux, humoristiques, etc. créés par des artistes de l'Abitibi-



Témiscamingue. Ils offrent de belles représentations à découvrir.

Et dans le domaine musical

J'ai toujours adoré la musique *punk rock*. J'ai plusieurs groupes favoris, tels que *Rise Against*, *Billy Talent*, *NOFX* et *Flogging Molly*. J'aime profondément la musique et j'apprécie également découvrir de nouveaux groupes.



Quelle exposition vous a séduite?

La dernière exposition à laquelle j'ai assisté est celle intitulée "**100\$ par pied carré**" à la salle d'exposition du centre d'art *l'Écart* à Rouyn-Noranda. Cette exposition met en avant les créations de plusieurs artistes de la région. Le concept est de créer une œuvre d'art de la dimension d'un pied carré. Les bénéfices de la vente des œuvres sont reversés à des fondations caritatives. Cette exposition a lieu chaque année et propose des œuvres pour tous les goûts.

ÉCART

100 \$ le pied carré

Exposition itinérante 2017-11-12-20



Rejoignez-nous sur Facebook :

Les amis de la culture de Ste-Germaine

**COLLECTE DE SANG
DES CHEVALIERS DE COLOMB**
Tenue le mardi 15 août de 10h à 20h
Centre Desjardins Jean-Coutu (centre St-André)



Bonjour à notre super équipe,

Au nom d'Héma-Québec, de ses partenaires, les centres hospitaliers du Québec et surtout au nom des receveurs, je vous remercie infiniment pour la super collecte de sang qui s'est tenue lundi le 15 août dernier à La Sarre ! Wow ! Quel grand succès !

Voici les résultats de votre super collecte de sang :

Objectif de donneurs : 200

Nombre de donneurs inscrits (chiffre officiel) : 245
(123% super!)

Objectif de prélèvements (poches) : 154

Nombre de prélèvements (réels) : 222 (144 %
vraiment impressionnant!)

Nombre de nouveaux donneurs : 28 (11% super
wow!)

Comme chaque don peut aider jusqu'à quatre personnes, et que nous avons recueilli 222 poches de sang, c'est donc plus de 885 malades qui, grâce à votre collaboration et celui de votre super équipe pourront recevoir des produits sanguins.

Merci à toute la super équipe des Chevaliers de Colomb, Pour votre dynamique organisation et votre magnifique implication ! Vous êtes une équipe fabuleuse et êtes des personnes vraiment merveilleuses et généreuses !

Merci à toute la super équipe du Club des 50 et Plus et du Centre Desjardins Jean-Coutu,
Pour votre fantastique participation et votre accueil

chaleureux et sympathique! Vous êtes une équipe phénoménale et êtes des personnes vraiment géniales !

Merci à tous les super bénévoles la journée de la collecte, Pour votre bonté légendaire et votre aide du tonnerre ! Vous êtes une équipe spectaculaire et êtes des personnes vraiment extraordinaires !

Merci aux médias de la région,
De nous aider dans notre importante mission !
Vous êtes des champions !

Merci aux super donneurs d'avoir sauvé des vies avec nous !

Vous êtes des personnes admirables et irremplaçables !

Merci à notre super superviseur, ainsi qu'à toute la super équipe Héma-Québec, pour votre engagement bienfaisant et votre dévouement frappant !

Si vous avez des questions ou besoin d'information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec moi !

En direct de Chambly, où les gens sont presque aussi gentils, généreux, heureux et merveilleux qu'en Abitibi-Témiscamingue ♥

Hélène Laprade
Conseillère en recrutement des donneurs - Rive-Sud de Montréal et Abitibi-Témiscamingue
Expérience Clientèles et intelligence d'affaires
Héma-Québec
4045, boul. Côte-Vertu
Saint-Laurent (Québec) H4R 2W7
Sans frais : **1 888 666-4362**, poste **5675**
Cellulaire : **514-212-4731**
www.hema-quebec.qc.ca



**Donnez du sang, donnez la vie.
Donnez du plasma, donnez la vie.**

Skinoramik

Sainte-Germaine

Bonjour à tous ! L'automne est à nos portes et nous sommes heureux et enthousiastes de débiter notre préparation pour la prochaine saison ! Mais avant tout, nous voulons vous informer que le Club Skinoramik a profité de l'été pour rénover et améliorer ses installations. Nous sommes fiers de ce joyau local et nous souhaitons que votre expérience au Skino sera toujours des plus agréables !

Pendant que nous profitons de ce bel été chaud, nos précieux bénévoles ont travaillé fort à l'agrandissement du garage qui sert à l'entretien des sentiers (voir la photo du résultat ça vaut la peine 😊). Ils ont aussi réalisé le recouvrement du pont sur le sentier du Retour ainsi que plusieurs autres petits ponts, ce qui facilite les déplacements sur le terrain. Nous avons aussi une nouvelle toiture sur la cabane à fartage en plus d'un nouveau foyer extérieur incluant une vaste zone de repos qui feront plaisir aux petits et grands durant les belles journées d'hiver !

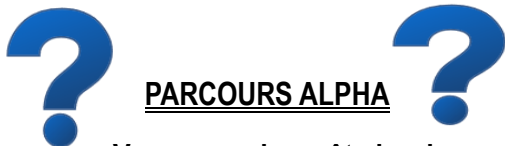
Alors nous voulons remercier chaleureusement notre capitaine des travaux **Sylvain Bisson** ! Merci Sylvain pour tout ! Un énorme merci également à ses précieux complices soit : **Richard Bisson, Bruno Lévesque, François Laplante, Alexandre**

Bélanger, Alain Bisson et Charles Bisson. Merci les gars !!

Nous remercions également **Sébastien Bégin** pour le don de la porte de garage ainsi que **Francis Coulombe** de Roberge Portes et Fenêtres pour la commandite de la porte d'homme et des deux fenêtres.

Milles mercis à vous tous !!
De toute l'équipe du Skinoramik !





PARCOURS ALPHA

Vous avez le goût de vivre une nouvelle expérience qui amène à des réflexions et des partages sur le sens de la vie?

Vous êtes invités à vous inscrire au parcours Alpha.

Cette invitation s'adresse aussi aux parents qui désirent que leur enfant puisse recevoir les sacrements.

Inscrivez-vous et franchissez la porte d'entrée pour cheminer par la suite avec votre enfant.

La série contient des histoires, des images, des questions et des sujets sur la vie, la foi et Dieu. Il y a une douzaine de rencontres d'une heure environ avec un thème différent à chacune des rencontres. On peut y nouer des amitiés, cela se passe en visionnant de courtes vidéos, suivi d'un échange en petits groupes.

Vous pouvez choisir de **vivre ces rencontres soit en présentiel une fois par semaine à l'église de Palmarolle** ou par **Zoom aux deux semaines** par le diocèse d'Amos.

Dans ce cas, il sera nécessaire de **télécharger Zoom** sur son cellulaire, sa tablette ou son ordinateur gratuitement.

Date pour inscription: jusqu'au 14 octobre 2023, c'est urgent de vous inscrire dès maintenant auprès de Francine ou Denise, **pour les rencontres qui commenceront dès cet automne, et c'est gratuit.** Les dates vous seront communiquées après les inscriptions.

Merci de faire circuler l'information!



Au plaisir de vous rencontrer,
Francine Lagrange
(819) 787-3412 et
Denise Lagrange
(819) 787-6080



HALLOWEEN À STE-GERMAINE-BOULÉ

La municipalité de Ste-Germaine-Boulé désire informer les jeunes que la fête d'Halloween sera soulignée le

**MARDI, 31 OCTOBRE 2023
DE 16H30 À 20H00.**

Pour que cette fête demeure un évènement de réjouissance et de solidarité, la municipalité demande la collaboration des parents afin qu'ils incitent leurs enfants à passer l'Halloween durant les heures demandées afin d'assurer une fête sécuritaire.

De plus, veuillez rappeler à vos enfants les consignes de sécurité et particulièrement, celles de la traversée. Les enfants en bas âges devront être accompagnés d'un adulte.

Tous sont invités à la prudence.

SERVICES DE PRÉLÈVEMENTS ET DE SANTÉ

COURANTS

CLSC EN MILIEUX RURAUX

D'ABITIBI-OUEST

Voici l'horaire du mois d'octobre 2023

Notez que les services sont offerts sur rendez-vous seulement.

Prélèvements : 8h à 9h30

Services de santé courants : 10h30 à 11h30

Notez que les services de santé courants ne sont pas offerts à Taschereau, Gallichan, Duparquet et Normétal lorsque la date est encadrée de gris.

Macamic	Mardi 03 octobre Mardi 17 octobre Mardi 24 octobre
Palmarolle	Mardi 10 octobre Mardi 24 octobre
Dupuy	Mercredi 11 octobre Mercredi 25 octobre
Beaucanton	Mercredi 04 octobre Mercredi le 18 octobre
Duparquet	Mardi 03 octobre Mardi le 17 octobre Mardi le 31 octobre
Gallichan	Mercredi 11 octobre Mercredi le 25 octobre
Normétal	Mardi 10 octobre Mardi le 24 octobre
Taschereau	Mercredi 04 octobre Mercredi le 18 octobre

Coordonnées pour prendre rendez-vous, du lundi au vendredi, de 8h à 16h.

Macamic : 819-782-4661, poste 3222

Palmarolle : 819-787-2216, poste 233

Dupuy :

Beaucanton

Normétal :: 819-782-2856, poste 21 où
819-941-3007

Gallichan

Duparquet : 819-787-2216, poste 233

Taschereau : 819-782-4661, poste 3222

FONDATION DU REIN

C'est avec enthousiasme que j'ai accepté d'assumer la présidence d'honneur de la 10^e édition de la « Marche du rein » à Rouyn-Noranda. L'événement a eu lieu le 16 septembre 2023 au Parc botanique à fleur d'eau. J'ai pour mandat principal avec des confrères greffés de solliciter les entreprises et commerces dans tout le grand Abitibi-Témiscamingue ainsi que votre contribution.

Votre don généreux permettra aux personnes atteintes d'insuffisance rénale de profiter des avancées de la recherche, des améliorations des services aux patients et de la promotion du don d'organe.

« J'ai reçu des traitements de dialyse pendant trois ans et demi et j'ai été greffé en février 2000. Cette greffe m'a permis d'avoir une vie normale et de m'impliquer bénévolement dans plusieurs organismes. Depuis le 29 février 2000, je fais partie de 20 greffés du rein. Je suis en mesure d'apprécier les réalisations et les engagements de la Fondation du rein pour éliminer le fardeau que représente l'insuffisance rénale ».

En espérant que vous donnerez une suite favorable à notre demande dans les semaines qui suivent en acheminant votre chèque à la Fondation du rein soit :

www.marchedurein.ca , contactez Marcel Laflamme au laflamme.marcel52@gmail.com au (819) 762-6891 ou en envoyant votre chèque à Nicole Jalbert, 195, Rue Albert, Gatineau, Québec, J8L 1M5. Marcel Laflamme
Président d'honneur de La Marche

Un reçu fiscal sera remis pour un don de 20, \$ et plus.

**LES ENTREPRISES
ELECTRIQUES ROLAND
RICHARD INC.**
PROP. CHANTAL RICHARD
819 333-4338 819 333-0708



1056, Route 101
C.P. 39, Poularies Qc J0Z 3E0

Tél. : 819 782-5604
Fax : 819 782-5608
cs_mha@yahoo.ca



Christian & Michaël Rancourt
Propriétaires
895, Rang 10 Ste-Germaine-Boulé

CMR Rénovation
Entrepreneur général
Résidentiel • Commercial • Agricole

Cellulaire :
819 339-4058
819 301-6565

R.B.Q. : 5738-7326-01



RÉPARATION ET RECONSTRUCTION
D'ÉQUIPEMENTS MINERS
www.jllmecanique.com

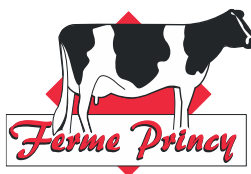
Gino Trudel, ing.f.M.Sc.
Directeur général

203, Parc Industriel C.P. 209
Ste-Germaine-Boulé (Québec) J0Z 1M0
ginotrudel@cablevision.qc.ca

Tél. : 819 787-6509
Fax : 819 787-6510
Cell. : 819 333-0620

Buro PLUS **BURO CONCEPT**
Papeterie • Ameublement
Équipement de bureau • Articles scolaires
370, rue Principale, La Sarre (Québec) J9Z 1Z8
Tél. : 819 333-2406

xerox
Agent Commercial Autorisé



Ferme Princy

Bertrand Bégin

T : 819 787-6138

C : 819 333-7746

SERVICE DE DÉNEIGEMENT



200, Parc industriel C.P. 217
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0
www.transportbegin.com

Karl Bégin

PDG

T 819 787-6154

C 819 333-8155

F 819 787-6401

karl@transportbegin.com



PATRICK DESCARREAUX, ARPENTEUR-GÉOMÈTRE INC.
ARPENTEUR DES TERRES DU CANADA
367, rue Principale
La Sarre (Québec) J9Z 1Z7
Téléphone : 819 333-3155, poste 1



17 juin 2023

**Festival du Boeuf
De Ste-Germaine-Boulé**



42^e

**Matt Lang et
Sarah Dufour**

Bienvenues à tous !

**LE COTILLON
STE-GERMAINE-BOULÉ**

**Frédéric Audet, président
301-1109**

**Nicole Fournier, secrétaire
787-2289**



Desjardins
Caisse de l'Abitibi-Ouest

PROMUTUEL
ASSURANCE

BORÉALE

819 333-4144



**Municipalité de
Ste-Germaine-Boulé**

199, rue Roy
Casier postal 5
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0

Tél. : 819 787-6221
Télé. : 819 787-2560
direction@sainte-germaineboule.com

Bruno Sévigny et Stéphanie Galarneau

Pharmaciens-Propriétaires

84, 5e Avenue Est
La Sarre (Qc) J9Z 1K9
Tél.: (819) 333-5458
Fax : (819) 333-3351

Affiliée à



LES CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil de 12007 – Palmarolle



Monsieur Alain Bédard
C.P. 175
Palmarolle QC J0Z 3C0

Téléphone : 819 787-2383



45, 7^e Avenue Est
La Sarre Qc J9Z 1M5

Tél.: 819 333-5405
Télé. : 819 333-1264

www.roberge1917.com

**CONSTRUCTION
JOËL BROCHU**

RBQ : 5629-0513-01

9242-8945 Québec inc.

Entrepreneur général

Téléphone : 819 787-6246

211, rue du Parc Industriel
Ste-Germaine-Boulé (Québec)
J0Z 1M0

Télécopieur : 819 787-2853
Cellulaire : 819 339-1010
joel.brochu@hotmail.com



IRIS LA SARRÉ
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

819.339.5656
Fax : 819.339.5657

- ▶ Dr Dany Loignon, o.d.
 - ▶ Dr Geneviève Massicotte, o.d.
- Docteurs en optométrie

IRIS LA SARRÉ
49, 5^e Avenue Est
La Sarre (Québec)
J9Z 1L1

MECANIQUE
EMC
819.787.2430